Protokoll fra ordinær generalforsamling Minutes of Annual General Meeting

Norwegian Energy Company ASA Organisasjonsnummer 987 989 297

Den 6. mai 2010 kl. 15.00 ble det avholdt ordinær generalforsamling i Norwegian Energy Company ASA (heretter "Selskapet"). Møtet ble holdt i Stavanger.	On 6 May 2010 at 15:00 hours the Annual General Meeting was held in Norwegian Energy Company ASA (the "Company"). The meeting was held in Stavanger.	
Styreleder Lars Takla var til stede.	Chairman of the Board of Directors (the "Board") Lars Takla was present.	
Følgende personer fra administrasjonen var tilstede:	From the management, the following persons were present:	
Scott Kerr Einar Gjelsvik Jan Nagell	Scott Kerr Einar Gjelsvik Jan Nagell	
1. ÅPNING VED STYRELEDER	1. OPENING BY THE CHAIRMAN OF THE BOARD	
I samsvar med Selskapets vedtekter § 11 og allmennaksjeloven § 5-12 ble general- forsamlingen åpnet av styreleder Lars Takla, som også ledet møtet.	In accordance with Section 11 of the Company's Articles of Association and Section 5-12 of the Public Limited Companies Act, general meeting was opened by Lars Takla, Chairman of the Board, who also chaired the meeting.	
2. FORTEGNELSE OVER MØTENDE AKSJONÆRER	2. REGISTRATION OF ATTENDING SHAREHOLDERS	
Møteleder foretok en fortegnelse over møtende aksjonærer. Til sammen møtte aksjonærer som representerte 72 209 123 av Selskapets aksjer, tilsvarende omtrent 30,1 % av Selskapets aksjekapital og stemmer. Liste over møtende aksjonærer vedlegges protokollen.	shareholders. Shareholders holding 72 209 123 of the Company's shares were represented equivalent to approximately 30,1 % of the share	
3. GODKJENNELSE AV INNKALLING OG DAGSORDEN	3. APPROVAL OF THE CALLING NOTICE AND THE AGENDA	
Generalforsamlingen fattet følgende enstemmige vedtak:	The General Meeting made the following unanimous resolution:	
"Innkalling og dagsorden godkjennes."	"The calling notice and the agenda are approved."	

4. VALG AV EN PERSON TIL Å UNDERTEGNE PROTOKOLLEN SAMMEN MED MØTELEDER	4. APPOINTMENT OF A PERSON TO COUNTERSIGN THE MINUTES OF MEETING TOGETHER WITH THE CHAIRMAN	
Generalforsamlingen fattet følgende enstemmige vedtak:	The General Meeting made the following unanimous resolution:	
"Scott Kerr velges til å undertegne protokollen sammen med møteleder."	"Scott Kerr is appointed to sign the minutes together with the chairperson of the meeting."	
5. GODKJENNELSE AV ÅRSREGNSKAPET OG ÅRSBERETNINGEN FOR 2009	5. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS AND ANNUAL REPORT FOR 2009	
Generalforsamlingen fattet følgende enstemmige vedtak:	The General Meeting made the following unanimous resolution:	
"Styrets årsberetning for 2009 og Norwegian Energy Company ASAs årsregnskap for 2009, utarbeidet i samsvar med IFRS, godkjennes av generalforsamlingen."	"The Board of Directors' annual report for 2009 and the financial statements of Norwegian Energy Company ASA for 2009 prepared in accordance with IFRS are approved by the General Meeting."	
6. GODKJENNELSE AV REVISORS HONORAR FOR 2009	6. APPROVAL OF THE AUDITOR'S FEE FOR 2009	
Generalforsamlingen fattet følgende enstemmige vedtak:	The General Meeting made the following unanimous resolution:	
''Generalforsamlingen godkjenner revisors honorar for 2009.''	"The General Meeting approves the auditor's fees for 2009."	
7. GODKJENNELSE AV STYREMEDLEMMERS GODTGJØRELSE	7. APPROVAL OF THE BOARD MEMBERS' FEES	
Nominasjonskomiteens forslag ble presentert.	The Nomination Committee's proposal was presented.	
Følgende ble besluttet med 73 165 723 stemmer for og 11 100 stemmer mot, tilsvarende 99,9 % flertall:	The following was resolved by 73 165 723 votes in favour and 11 100 votes against, equivalent to a 99,9 % majority:	
"Generalforsamlingen godkjenner godtgjørelsen til hvert av styremedlemmene for perioden fra og med 28. mai 2009 til og med 6. mai 2010."	"The General Meeting approves the fee to each member of the Board of Directors for the period from and including 28 May 2009 to and including 6 May 2010."	

8. GODKJENNELSE AV	8. APPROVAL OF THE FEES FOR THE	
GODTGJØRELSE TIL MEDLEMMENE	MEMBERS OF THE NOMINATION	
AV NOMINASJONSKOMITEEN	COMMITTEE	
Nominasjonskomiteens forslag ble presentert.	The Nomination Committee's proposal was presented.	
Følgende ble besluttet med 73 175 723 stemmer	The following was resolved by 73 175 723 votes	
for og 1 100 stemmer mot, tilsvarende 99,9 %	in favour and 1 100 votes against, equivalent to a	
flertall:	99,9 % majority:	
"Generalforsamlingen godkjenner godtgjørelsen	"The General Meeting approves the fee to each	
til hvert av medlemmene i nominasjonskomiteen	member of the Nomination Committee for th	
for perioden fra og med 28. mai 2009 til og med	period from and including 28 May 2009 to and	
6. mai 2010."	including 6 May 2010."	
9. STYRETS ERKLÆRING OM	9. STATEMENT BY THE BOARD	
FASTSETTELSE AV LØNN OG	REGARDING REMUNERATION	
ANNEN GODTGJØRELSE TIL	PRINCIPLES FOR SENIOR	
LEDENDE ANSATTE	EXECUTIVES	
Det ble gitt en presentasjon av prinsippene for godtgjørelse til ledende ansatte i Selskapet.	A presentation of the principles for remuneration for senior executives of the Company was given.	
Følgende ble besluttet med 55 998 007 stemmer	The following was resolved by 55 998 007 votes	
for og 17 178 816 stemmer mot, tilsvarende 76,5	in favour and 17 178 816 votes against,	
% flertall:	equivalent to a 76,5 % majority:	
"Styrets redegjørelse etter allmennaksjeloven	"The Board's statement pursuant to section 6-	
§ 6-16a godkjennes."	16a of the Public Limited Liability Companies	
Representanten fra Folketrygdfondet ga en	Act is approved."	
redgjørelse for Folketrygdfondets syn. Redgjørelsen vedlegges protokollen.	The representative from Folketrygdfondet gave an account of Folketrygdfondet's view, which is attached to the minutes.	
10. STYREFULLMAKT TIL Å FORHØYE	10. BOARD AUTHORIZATION TO	
AKSJEKAPITALEN I FORBINDELSE	INCREASE THE SHARE CAPITAL	
MED ANSATTES	RELATING TO EMPLOYEE	
INSENTIVPROGRAM	INCENTIVE SCHEMES	
Følgende ble besluttet med 72 646 213 stemmer	The following was resolved by 72 646 213 votes	
for og 25 600 stemmer mot, tilsvarende 99,9 %	in favour and 25 600 votes against, equivalent to	
flertall:	a 99,9 % majority:	
a) Styret gis fullmakt til å forhøye aksjekapitalen med inntil NOK 7 750 000, ved en eller flere utstedelser av totalt inntil 2 500 000 aksjer, hver pålydende NOK 3,10. Tegningskurs og øvrige vilkår fastsettes av styret.	"a) The Board of Directors is authorised to increase the Company's share capital by a total amount of up to NOK 7 750 000, by one or several share issues of up to a total of 2 500 000 shares, each with a nominal value of NOK 3.10. The subscription price and other terms will be determined by the Board of Directors.	

b) Fullmakten skal omfatte kapitalforhøyelse mot innskudd i andre eiendeler enn penger, eller rett til å pådra Selskapet særlige plikter.	b) The authorisation includes the right to increase the Company's share capital in return for non cash contributions or the right to assume special obligations on behalf of the Company.	
c) Aksjonærenes fortrinnsrett etter allmenn- aksjeloven § 10-4 kan fravikes av styret.	c) The preferential rights pursuant to Section 10- 4 of the Public Limited Companies Act may be deviated from by the Board of Directors.	
d) Fullmakten skal benyttes til bruk for utstedelse av aksjer i forbindelse med de til enhver tid gjeldende insentivprogrammer for ansatte i Noreco konsernet.	d) The authorisation may only be used for issuing of new shares in relation with employee incentive schemes existing at any time for employees in the Noreco group.	
e) Fullmakten gjelder fra registrering i Foretaksregisteret og frem til 1. juni 2011.	e) The authorisation shall be effective from the date it is registered in the Norwegian Register of Business Enterprises and shall be valid until 1 June 2011.	
f) Fullmakten erstatter eksisterende fullmakt ved registrering i Foretaksregisteret."	f) The authorisation replaces the current authorisation when registered with the Norwegian Register of Business Enterprises."	
11. FULLMAKT TIL ERVERV AV EGNE AKSJER	11. AUTHORIZATION TO ACQUIRE OWN SHARES	
Følgende ble besluttet med 72 646 213 stemmer for og 25 600 stemmer mot, tilsvarende 99,9 % flertall:	The following was resolved by 55 998 007 votes in favour and 17 178 816 votes against, equivalent to a 76,5 % majority:	
"a) Styret gis fullmakt til å kjøpe aksjer i Selskapet. Aksjene må kjøpes som en del av oppfyllelsen av eksisterende eller fremtidige insentivprogrammer for ansatte.	a) The Board of Directors is authorised to acquire shares in the Company as part of fulfilling existing or future employee incentive schemes.	
b) Aksjene skal avhendes som en del av oppfyllelsen av eksisterende eller fremtidige insentivprogrammer for ansatte.	b) The shares are to be disposed of as part of satisfying existing or future employee incentive schemes.	
c) Den maksimale pålydende verdi av aksjene som totalt kan erverves i henhold til denne fullmakt er NOK 1 550 000. Det minste beløp som kan betales for hver aksje som kjøpes i henhold til denne fullmakt er NOK 3,10, og det maksimale beløp er NOK 200.	c) The maximum face value of the shares which the Company may acquire pursuant to this authorisation is in total NOK 1 550 000. The minimum amount which may be paid for each share acquired pursuant to this power of attorney is NOK 3.10, and the maximum amount is NOK 200.	
d) Denne fullmakten omfatter retten til å etablere pant i Selskapets egne aksjer.	d) The authorisation comprises the right to establish pledge over the Company's own shares.	

Foretaksregisteret til 1. juni 2010.	Enterprises and until 1 June 2010.	
f) Fullmakten erstatter eksisterende fullmakt ved registrering i Foretaksregisteret."	f) The authorisation replaces the current authorisation when registered with the Norwegian Register of Business Enterprises."	
12. VALG AV NYTT STYRE	12. ELECTION OF NEW BOARD	
I samsvar med Nominasjonskomiteens forslag ble følgende vedtak fattet:	In accordance with the proposals by the Nomination Committee, the following resolutions were made:	
Sak 12.1:	Item 12.1:	
Følgende ble besluttet med 73 061 821 stemmer for og 102 040 stemmer mot, tilsvarende 99,8 % flertall:	The following was resolved by 73 061 821 votes in favour and 102 040 votes against, equivalent to a 99,8 % majority:	
"Lars Takla velges som styrets leder frem til neste ordinære generalforsamling."	"Lars Takla is elected as chairperson of the Board to serve until the next annual general meeting".	
Sak 12.2:	Item 12.2:	
Følgende ble enstemmig besluttet:	The following was unanimously resolved:	
''John Hogan velges som styremedlem frem til neste ordinære generalforsamling. ''	"John Hogan is elected as a Board member to serve until the next annual general meeting."	
Sak 12.3:	Item 12.3:	
Følgende ble enstemmig besluttet:	The following was unanimously resolved:	
"Rebekka Glasser Herlofsen velges som		
styremedlem frem til neste ordinære generalforsamling."	"Rebekka Glasser Herlofsen is elected as a Board member to serve until the next annual general meeting."	
Sak 12.4:	Item 12.4:	
Følgende ble enstemmig besluttet:	The following was unanimously resolved:	
"Aasulv Tveitereid velges som styremedlem frem til neste ordinære generalforsamling."	"Aasulv Tveitereid is elected as a Board member to serve until the next annual general meeting."	
Sak 12.5:	Item 12.5:	
Følgende ble enstemmig besluttet:	The following was unanimously resolved:	
"Therese Log Bergjord velges som styremedlem frem til neste ordinære generalforsamling."	"Therese Log Bergjord is elected as a Board member to serve until the next annual general meeting."	

13. VALG AV NOMINASJONSKOMITE	13. ELECTION OF NOMINATION
	COMMITTEE
L computer mod Nominopional comita and	In accordance with the proposals by the
I samsvar med Nominasjonskomiteens forslag ble følgende beslutninger fattet:	Nomination Committee, the following resolutions
	were made:
Sak 13.1:	Item 13.1:
Følgende ble enstemmig besluttet:	The following was unanimously resolved:
"Ole Melberg velges som Nominasjonskomiteens	"Ole Melberg is elected as the chairperson of the Nomination Commitee".
leder."	
Sak 13.2:	Item 13.2:
Følgende ble enstemmig besluttet:	The following was specimentally reached.
	The following was unanimously resolved:
"Eimund Nygaard velges som medlem."	"Eimund Nygaard is elected as a member."
Sak 13.3:	Item 13.3:
	The following was resolved by 61 684 623 votes
Følgende ble besluttet med 61 684 623 stemmer for og 11 500 000 stemmer mot, tilsvarende 84,3	in favour and 11 500 votes against, equivalent to
% flertall:	a 84,3 % majority:
"Aasulv Tveiteried velges som medlem."	
	"Aasulv Tveiteried is elected as a member."
14. INNKALLINGSFRIST TIL EKSTRAORDINÆR	14. CALLING NOTICE EXTRAORDINARY
GENERALFORSAMLING	GENERAL MEETING
Følgende ble besluttet med	The following was resolved by
70 857 479 stemmer for og 2 215 970 stemmer	70 857 479 votes in favour and 221 5970 votes against, equivalent to a 96,8 % majority:
mot, tilsvarende 96,8 % flertall:	
"Generalforsamlingen godkjenner en 14 dagers	"The General Meeting approves a 14 days caling notice for an Extraordinary General Meeting.
frist for innkalling til ekstraordinær generalforsamling. Vedtaket er gyldig frem til	This resolution is valid until the next Annual
neste ordinære generalforsamling."	General Meeting"
//*	*/*/*
Den ordinære generalforsamlingen ble hevet.	The Annual General Meeting was adjourned.
	The English text is provided for information purposes
	and in case of conflict the Norwegian text shall prevail.
$ \rightarrow $	1.1 M
Jan lakla	hutt & 1 ch
Lars Takla	Scott Kerr

NORECO Ordinær generalforsamling 6. mai 2010

Sak 9: Styrets erklæring om fastsettelse av lønn og annen godtgjørelse til ledende ansatte

Etter en totalvurdering av selskapets praksis knyttet til opsjonsprogram for alle ansatte vil vi stemme mot det foreslåtte vedtaket om å godkjenne styrets redegjørelse etter allmennaksjeloven § 6-16a.

Etter vår vurdering bør opsjonsprogrammer godkjennes av generalforsamlingen med kvantifisering av programmets omfang, beskrivelse av programmet, kriterier for tildeling og nødvendig fullmakt til å utstede nye aksjer som dekker programmets omfang og varighet. Vi kan ikke se at dette fremgår av foreslåtte ordning.

Begrunnelsen for dette er å få informasjon om hvilken verdioverføring som kan forventes fra aksjonærene til selskapets ledelse. Dette fremkommer også som et krav iht 6-16a (4) om å gi en redegjørelse for "virkningene for selskapet og aksjeeierne".

Vi ber styret endre praksis knyttet til etablering og gjennomføring av opsjonsprogram.

Vi ber om at våre synspunkter blir protokollført.

Aksjer representert/ Share represented

1199 Health Care Employees Pension Trust Alfa Beta Finans AS Alpha Europe	
Andersen	Petter
Aramis Flekkefjord AS	
Barclays Global Investor N.A Investment Funds for Employees	
Barclays Inter Fund Pan Europe Eq Fund	
Storebrand BarneSpar	
Berge DOL Clabel Market Insight Fund D	Hanne-Marit
BGI Global Market Insight Fund B BGI MSCI EAFE Small Cap Ex-North America Index Fund B	
Birkenes	Sigbjørn
BlackRock Asset Mgmnt Aus	Olgojem
Blackrock Indexed AssCountry Equity Fnd	
Blackrock Inst Tr CO NA Inv Fd for Employee Benefit Tr	
BNB Holding AS	
Borg	Erik
Borrevik Destand	Birte N
Bratland Brix	Ellen S Kenneth
California Public Employees Retirement System	Kenneth
California State Teachers Retirement System	
CGMI Agent for 32 Cap Master F	
College retirement Equities Fund	
Colonial First State Investment Limited	
Commonwealth of Pennsylvania Public School Emp	
Connecticut General Life Insurance Company	-
Dahlgaard Dalene	Thomas Jan
Europa Alpha Tilts B	Jan
Flor Helgesen	Malin E
Folketrygdfondet	
Fosvold	Lars
Frøysland	Stig
Gjelsvik	Einar
Gjersøe Glabal Market Nautral B Europa Small Can Ed	Kristen Cecilie
Global Market Neutral B Eurpoe Small Cap Fd Goldman Sachs JB Were Global S	
Guardians of NZ Superannuation as manager	
Harborfront Capital Investment LTD	
Henderson Euro ABSLT RTRN FD	
Норе	Egil
HSBC Private Bank (Guernsey) Ltd	
IKM Industri Invest AS	
Storebrand Innland Ishares FTSE Developed Small Cap Ex-North America Index Fund	
Jevne	Per Ø
JP Morgan FD European BK	
Kantho Invest AS	
Kerr	Scott I
Kerr Energy	
KLD Akaja Narga	
KLP Aksje Norge KLP LK-Aksjer	

Kristian Hodne AS Kvamme Leif Langaas Kåre Lyse Energi AS Lyxor Europe Fd Ltd Lærum Bård A **MalinVest** Martinsen Rune MSCI EAFE Small Cap Provisional Index Securities Lendig Commo Nagell Jan Ann Mari Nilsen Storebrand Norge Storebrand Norge H Storebrand Norgei Nyman Rasmus Olsen Thor Arne **Optima Norge Opus Holding AS** Storebrand p980 (liv) Pension Reserves Invest Tr Fu Storebrand PensjonsSpar Praxient Jaguar Master Fund LTD Renaissance Global Smallcap FD **Rogerscasey Target Solutions** Rumar Holding AS Russel Investment Company Plc Schwab International Small cap Equity ETF Sempra Energy Pens Master TST Shell Pensions trust Ltd AS Trustee of Shell Shell Trust LTD as Trustee of Shell Overseas Skandinavia Invest AS SSB Investment Funds For Taxexempment Retirement Plans State of Alaska Retirement and Benefit Plans State of Indiana Public Employees Ret Fd State Street Bank and Trust Company Investment Funds for Tax Stichting Beheer Beroersvervoer Takla Andre Takla Energy **TAO Invest AS** Telus Foreign Equity Active AL Telus Foreign Equity Active Be The Wellington Trust Comany National Association M The Wellington Trust Company National Association The Wellington Trust Company National Association M Thomassen Jens R Vanguard FTSE All World Ind Fd Vanguard Inv Series Plc Storebrand Vekst Washington State Inv Board Wellington Management Portfolios Wellington Management portfolios (Dublin) Plc Wilmington Trust Corporation Aa Forties Actions Petit Cap EU AAT Invest AS